

National Diet Library Training for Japanese Studies Librarians — for Breaking Barriers —

国立国会図書館が実施する
日本研究司書研修

The 26th EAJRS Conference
Leiden, September 2015

大柴忠彦

OSHIBA Tadahiko

Kansai-kan of National Diet Library, Japan



日本研究司書研修の実施

NDL provides training for Japanese studies librarians.



日本研究司書研修の実施

- 図書館との連携—NDL「戦略的目標」のひとつ
- 日本研究司書の支援—NDLの重要な任務

NDL provides training for Japanese studies librarians.

- NDL promotes cooperative activities with other libraries as one of our 'strategic goals.'
- It is NDL's important mission to support Japanese studies librarians.



日本研究司書研修の3タイプ

- 集合研修
- 講師派遣型研修
- 遠隔研修

3 types of NDL training for Japanese studies librarians

- Group training
- Training program by dispatched NDL staff
- E-learning training



国立国会図書館関西館での集合研修

Group training at the Kansai-kan of the NDL



国立国会図書館関西館での集合研修：研修プログラム

Group training at the Kansai-kan of the NDL

: Training program

※ 配布資料参照 / See the handout



国立国会図書館関西館での集合研修

- 平成28年1月13日～22日（土日を除く8日間）
- 関西館周辺（京都・奈良・大阪）の関係4機関と連携
- 日本語で実施
- 定員10名程度

Group training at the Kansai-kan of the NDL

- Jan. 13 to 22, 2016 (8 working days)
- In cooperation with 4 related organizations around the Kansai-kan (Kyoto, Nara and Osaka)
- Conducted in Japanese
- About 10 participants



国立国会図書館関西館での集合研修

主な内容①：

- NDLのデータベースの使い方
- ILLサービスの申込方法
- NDLデジタルコレクションの使い方

Group training at the Kansai-kan of the NDL

Contents①：

- NDL databases
- ILL service
- NDL Digital Collections



The screenshot shows the NDL-OPAC login interface. At the top, it reads "NDL-OPAC National Diet Library Online Public Access Catalog". Below this, a message states "NDL-OPAC is a search/request system for the materials held by the National Diet Library." The page is divided into two main sections: "Have a registered user ID?" and "No registered user ID?". The "Have a registered user ID?" section contains a "Registered user ID:" field, a "Password:" field, and a "Login" button. The "No registered user ID?" section includes a "Use only search function. (Guest Login)" button, a link for "How to apply for user registration (only accepted by mail or by visiting)", and a note that "To request our services, you need to register". At the bottom of this section is a "Search on NDL Search" button.



国立国会図書館関西館での集合研修

主な内容②：

- 日本関係情報の調べ方
- 日本語英語で調べる中国韓国情報

Group training at the Kansai-kan of the NDL

Contents②:

- How to search for Japanese information
- How to search for Chinese and Korean information in Japanese or English



関係機関での実習・見学

- 国際日本文化研究センター（日文研）
- 国際交流基金関西国際センター
- 京都国際マンガミュージアム
- 天理大学附属天理図書館

Practical training at related organizations

- International Research Center for Japanese Studies
(Nichi-bun-ken)
- Japan Foundation Japanese-Language Institute, Kansai
- Kyoto International Manga Museum
- Tenri University's Tenri Central Library



国立国会図書館関西館での集合研修
特別講義

Group training at the Kansai-kan of the NDL
Lecture by expert

石上阿希氏 国際日本文化研究センター特任助教

Dr. ISHIGAMI Aki from Nichi-bun-ken

「日本文化研究とデジタルアーカイブー
大英博物館の事例を中心として」



国立国会図書館関西館での集合研修

さらに！

- NDL職員及び関係機関職員との意見交換
- 研修生同士の交流、研修生とNDL職員や関係機関職員との交流の機会



Group training at the Kansai-kan of the NDL

— and in addition —

- direct discussions with NDL and other organizations' staff
- opportunities to establish relationships with all participants and organizations



国立国会図書館関西館での集合研修

研修費は無料

ただし、渡航費、滞在費などは参加者の負担

Group training at the Kansai-kan of the NDL

Although the program itself is provided free of charge, participants are expected to pay all costs of travel and accommodation

However, the course will be held
during the off-season !



Some places to see in Kyoto



日本研究司書研修 その他の2タイプ

- 講師派遣型研修
- 遠隔研修

The other 2 types of NDL training for Japanese studies librarians

- Training program by dispatched NDL staff
- E-learning training



講師派遣型研修

- 日本研究司書団体の会合へNDL職員を派遣して研修を実施する
- EAJRS 年次大会で
- Council on East Asian Libraries (CEAL) 年次総会で

Training program by dispatched NDL staff

- NDL will carry out training in meetings of Japanese studies librarians groups
- At EAJRS Conference
- At Council on East Asian Libraries (CEAL) meeting



講師派遣型研修

- 2015年3月CEAL年次総会にて2科目実施
- “NDLのオンラインサービスの使い方”
- “NDLの日本研究司書研修計画”

Training program by dispatched NDL staff

- 2 courses at CEAL Annual Meeting in March 2015
- “A Guide to Using Online Services of the NDL”
- “NDL training plan for Japanese studies librarians”



講師派遣型研修

- 今回がEAJRS大会で最初の「研修」
- 来年のEAJRS大会でも実施予定



Training program by dispatched NDL staff

- This is the first “training” by NDL at the EAJRS Conference
- NDL will carry out another training session at the next Conference



遠隔研修

- オンラインによる図書館員向け研修教材の提供
- 教材は日本語のみだが、
海外の図書館員の受講も可能
- 英語字幕付き教材の提供も予定



E-learning training

- NDL provides teaching materials and lectures online to librarians
- Although teaching materials are only in Japanese, overseas librarians can participate in the courses
- Teaching materials with English subtitles will also be provided



遠隔研修講座

(登録が必要な講座)

- 「資料保存の基本的な考え方」
- 「図書館と著作権」
- 「経済産業情報の調べ方」
ほか

E-learning training courses (Registration required)

- “Basic Idea of Preservation and Conservation”
- “Libraries and Copyright”
- “How to Research Information on Economy, Trade and Industry” etc.

How to research information on economy, trade and industry

Course information

Introduction of course

Eligible learners: The library staff of an eligible library

This course study material has been in use since 2011.(Revised in 2014.)

*Registration for a course will close when it is full. Thank you for your understanding.

*Please consider the entire course length when registering and allocate sufficient time to complete it.



遠隔研修講座

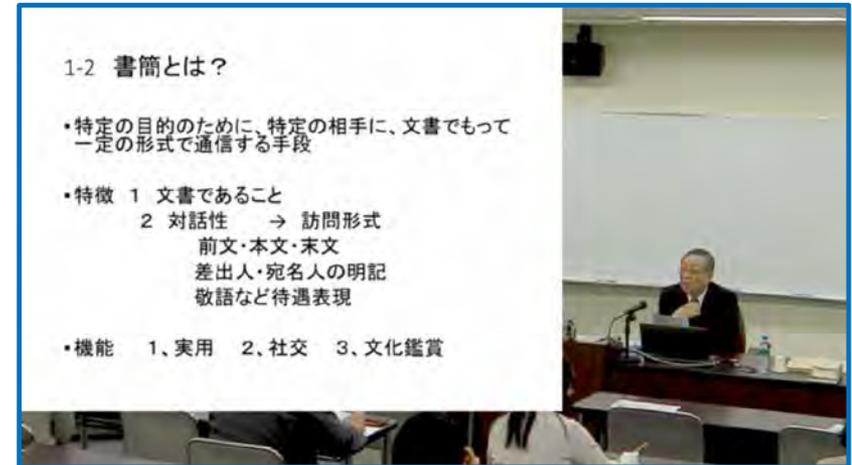
(公開講座)

- 「近現代政治史料の概要－書簡を中心に」
- 「資料デジタル化の基礎」
- 「和書のさまざま」

E-learning training courses

(Open courses)

- “A Survey of Materials on Modern Japanese Political History: Reading Handwritten Letters”
- “Basic Knowledge for Digitization of Materials”
- “Various Old Japanese Books”



遠隔研修／E-learning training

海外からの受講例（2014年度）

- 国際交流基金ロサンゼルス日本文化センター図書館
- パリ日本文化会館図書館
- オーストラリア国立図書館
- コロンビア大学C.V.スター東アジア図書館
- 国際交流基金ロサンゼルス日本文化センター図書館
- ハワイ大学図書館
- メリーランド大学図書館
- ウィスコンシン州立大学マディソン校総合図書館



国立国会図書館は、日本研究司書を支援するため、
研修プログラムの提供を継続します

新設！

NDLホームページ内「日本研究支援のページ」

<http://www.ndl.go.jp/jp/japanesestudies/index.html>

NDL will continue to offer training programs
to support Japanese studies librarians

New !

“For Japanese Studies” in the NDL Website

<http://www.ndl.go.jp/en/japanesestudies/index.html>



ありがとうございます

※ アンケートに御協力ください

Thank you very much

※ Please fill in the questionnaire sheet

